



ČESKÁ REPUBLIKA

**ROZSUDEK
JMÉNEM REPUBLIKY**

Nejvyšší správní soud rozhodl v senátu složeném z předsedy JUDr. Filipa Dienstbiera a soudkyň JUDr. Marie Žiškové a JUDr. Lenky Kaniové v právní věci žalobce: **V. L. P.**, zastoupeného Mgr. Markem Sedlákem, advokátem se sídlem Příkop 834/8, Brno, proti žalovanému: **Ministerstvo vnitra**, se sídlem Nad Štolou 3, Praha 7, o žalobě na ochranu proti nečinnosti žalovaného, v řízení o kasační stížnosti žalovaného proti rozsudku Krajského soudu v Praze ze dne 6. 11. 2017, č. j. 48 A 121/2017 – 19,

t a k t o :

- I.** Kasační stížnost **s e z a m í t á**.
- II.** Žalovaný **n e m á p r á v o** na náhradu nákladů řízení o kasační stížnosti.
- III.** Žalobci **s e n e p ř i z n á v á** náhrada nákladů řízení o kasační stížnosti.

O d ů v o d n ě n í :

I. Vymezení věci

[1] Žalobce podal dne 21. 6. 2017 podle § 42g zákona č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o pobytu cizinců“), žádost o povolení k dlouhodobému pobytu za účelem výkonu zaměstnání na území České republiky („zaměstnanecká karta“) na Velvyslanectví České republiky v Hanoji. Zastupitelský úřad předal žádost žalovanému dne 3. 7. 2017. Dne 15. 9. 2017 vydal žalovaný předkládací zprávu k vydání povolení k dlouhodobému pobytu, v níž konstatoval, že nebyl zjištěn zákonný důvod, proč by povolení k dlouhodobému pobytu nemohlo být vydáno, a navrhl vydat žalobci povolení k dlouhodobému pobytu za účelem vydání zaměstnanecké karty s platností do 31. 3. 2019 a po pořízení biometrických údajů též potvrzení o splnění podmínek pro vydání zaměstnanecké karty, dostaví-li se žalobce na ministerstvo ve lhůtě podle § 44 odst. 1 zákona o pobytu cizinců a v mezidobí nebude zjištěn důvod pro zamítnutí žádosti. Ve spisu je též pokyn pro udělení víza k pobytu nad 90 dnů za účelem převzetí popsané zaměstnanecké karty (výtisk datován 19. 9. 2017).

[2] Žalobce se žalobou podanou u Krajského soudu v Praze dne 27. 9. 2017 domáhal ochrany proti nečinnosti žalovaného, kterou spatřoval v tom, že žalovaný dosud nerozhodl o jeho žádosti o vydání zaměstnanecké karty. V žalobě uvedl, že dne 22. 8. 2017 podal ke Komisi pro rozhodování ve věcech pobytu cizinců žádost o uplatnění opatření proti nečinnosti podle § 80 odst. 3 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, o které ale nebylo ke dni podání žaloby rozhodnuto.

[3] Krajský soud rozsudkem ze dne 6. 11. 2017 žalovanému uložil, aby ve lhůtě 30 dnů od právní moci rozsudku rozhodl v řízení o žádosti žalobce o zaměstnaneckou kartu vedeném pod č. j. OAM-20137/ZM-2017/TP-2017. Krajský soud odkázal na judikaturu, podle níž nelze mezikrok spočívající ve vydání víza k pobytu nad 90 dnů za účelem převzetí povolení k dlouhodobému pobytu považovat za konečné rozhodnutí ve věci, neboť udělením tohoto víza nelze ukončit řízení o žádosti o povolení k dlouhodobému pobytu. Řízení o takové žádosti musí skončit vydáním povolení, zamítnutím žádosti či jeho zastavením; proto nelze považovat za konečné rozhodnutí předkládací zprávu, ani pokyn žalovaného k vydání víza. Krajský soud odkázal též na důvodovou zprávu k zákonu č. 314/2015 Sb., kterým byly do § 169 zákona o pobytu cizinců vloženy odstavce 11 a 12. Z ní plyne, že okamžikem vydání rozhodnutí o povolení k pobytu je předání průkazu o povolení k pobytu, resp. předání rozhodnutí o vydání povolení k trvalému pobytu. Argumentace žalovaného tak zjevně odporuje i výslovně vyjádřenému záměru zákonodárce.

[4] Pro úplnost krajský soud dodal, že pokud by zastupitelský úřad před uplynutím lhůty pro vydání rozhodnutí stanovené v § 169 odst. 1 písm. h) zákona o pobytu cizinců vyzval žalobce, aby se dostavil k vyznačení víza k pobytu nad 90 dnů podle § 30 odst. 2 téhož zákona za účelem převzetí zaměstnanecké karty do jeho cestovního dokladu, lhůta pro vydání rozhodnutí by se daným okamžikem žalovanému stavěla a nemohl by být považován za nečinného, ledaže by (jak naznačuje důvodová zpráva) došlo k nedůvodným prodávám na straně správních orgánů v následujícím postupu vedoucím k faktickému vystavení zaměstnanecké karty v souladu s předkládací zprávou vyhotovenou žalovaným (např. žalovaný by po příletu žalobce neustále odsouval termín pro pořízení biometrických údajů nebo by prodléval s předáním vyrobené zaměstnanecké karty). Uvedené však nemůže platit v případě, kdy by výzva zastupitelského úřadu byla vydána až po uplynutí zákonem stanovené šedesátidenní (resp. devadesátidenní) lhůty pro vydání rozhodnutí. Lhůta, která již uběhla (a tudíž již nezbývá), se přirozeně již nemůže stavět.

[5] S ohledem na datum podání žádosti krajský soud proto na podkladě údajů obsažených ve správním spisu konstatoval, že žalovanému uběhla lhůta 60 dnů pro vydání rozhodnutí dne 21. 8. 2017. Žalovaný se tedy dostal do prodlení s vydáním zaměstnanecké karty, což může odstranit jedině jejím faktickým předáním žalobci. Že by tak učinil, však žalovaný netvrdí, ani to nevyplývá ze spisu. Proto krajský soud žalobě vyhověl.

II. Obsah kasační stížnosti a vyjádření žalobce

[6] Žalovaný (dále jen „stěžovatel“) brojil proti rozsudku krajského soudu kasační stížností z důvodů uvedených v § 103 odst. 1 písm. a) a d) zákona č. 150/2002 Sb., soudní řád správní (dále jen „s. ř. s.“).

[7] Stěžovatel již dne 19. 9. 2017 vydal zastupitelskému úřadu pokyn k udělení víza k pobytu nad 90 dnů za účelem převzetí zaměstnanecké karty. Zastupitelský úřad vyznačil toto vízum do cestovního pasu žalobce dne 26. 9. 2017. Žalobce se zatím nedostavil na pracoviště stěžovatele za účelem pořízení údajů nezbytných pro výrobu průkazu o povolení k pobytu. Krajský soud shledal stěžovatele nečinným v době, kdy nebylo v jeho moci okamžik vydání rozhodnutí o vydání zaměstnanecké karty jakkoli ovlivnit. Okamžik vydání rozhodnutí [který

podle § 169 odst. 10 písm. a) zákona o pobytu cizinců odpovídá okamžiku převzetí průkazu o povolení k pobytu] je závislý na žalobci samotném (tedy na tom, zda a kdy si nechá do pasu vyznačit dlouhodobé vízum a kdy se dostaví na pracoviště stěžovatele za účelem pořízení biometrických a jiných údajů nezbytných pro výrobu průkazu).

[8] Stěžovatel uzavřel, že nečinný nebyl. Jen fakt, že nevydal rozhodnutí v zákonné lhůtě, sám o sobě neznámá, že by došlo k nečinnosti. Nebylo-li rozhodnutí o žádosti žalobce o vydání zaměstnanecké karty vydáno v době, kdy krajský soud rozhodoval, stalo se tak nikoli v důsledku nečinnosti stěžovatele, ale v důsledku okolností na jeho vůli nezávislých.

[9] Stěžovatel rovněž poukázal na příliš krátkou třicetidenní lhůtu stanovenou krajským soudem k vydání rozhodnutí, kterou pokládá za zjevně nepřiměřenou. Splnění stanovené lhůty není zjevně v moci stěžovatele, ale je plně v rukou žalobce, neboť jen na něm záleží, kdy se ke stěžovateli dostaví.

[10] Žalobce ve vyjádření ke kasační stížnosti poukázal na skutečnost, že stěžovatel rozhodnutím ze dne 5. 12. 2017, č. j. OAM-20137/ZM-2017, vydal žalobci zaměstnaneckou kartu.

III. Posouzení věci Nejvyšším správním soudem

[11] Kasační stížnost je přípustná. Důvodnost kasační stížnosti soud posoudil v mezích jejího rozsahu a uplatněných důvodů a zkoumal přitom, zda napadené rozhodnutí netrpí vadami, k nimž je povinen přihlédnout z úřední povinnosti (§ 109 odst. 3 a 4 s. ř. s.).

[12] Kasační stížnost není důvodná.

[13] V projednávané věci je sporné samotné věcné posouzení právní otázky krajským soudem, tj. posouzení nečinnosti stěžovatele v řízení o žalobcově žádosti o vydání zaměstnanecké karty. Klíčovou otázkou je, zda stěžovatel vydal rozhodnutí o žádosti žalobce, a tedy ukončil svou nečinnost, před vydáním rozsudku krajského soudu.

[14] Mezi stranami je nesporné, že dne 21. 6. 2017 podal žalobce na Zastupitelský úřad v Hanoji žádost o vydání zaměstnanecké karty. Dne 15. 9. 2017 vydal stěžovatel předkládací zprávu k vydání povolení k dlouhodobému pobytu a dne 19. 9. 2017 pokyn k udělení víza k pobytu nad 90 dnů za účelem převzetí zaměstnanecké karty podle § 30 odst. 2 zákona o pobytu cizinců.

[15] Podle § 169 odst. 1 písm. h) zákona o pobytu cizinců, pokud nelze rozhodnutí vydat bezodkladně, rozhodnutí se vydá ve lhůtě 60 dnů ode dne podání žádosti o vydání zaměstnanecké karty; ve lhůtě 90 dnů ode dne podání žádosti o vydání zaměstnanecké karty ve zvlášť složitých případech, nebo pokud ministerstvo žádalo o vydání závazného stanoviska podle odstavce 17.

[16] Podle § 169 odst. 10 písm. a) zákona o pobytu cizinců se vydáním rozhodnutí rozumí převzetí průkazu o povolení k pobytu, jde-li o vydání povolení k dlouhodobému pobytu nebo prodloužení jeho platnosti.

[17] Podle § 169 odst. 12 písm. a) zákona o pobytu cizinců lhůta pro vydání rozhodnutí neběží ode dne výzvy zastupitelského úřadu k vyznačení víza k pobytu nad 90 dnů podle § 30 odst. 2 do doby zpracování údajů nezbytných pro vydání průkazu o povolení k pobytu.

[18] Nejvyšší správní soud shledal, že krajský soud postupoval při posuzování důvodnosti žaloby správně, pokud vycházel z rozsudku Nejvyššího správního soudu ze dne 22. 8. 2017, č. j. 9 Azs 128/2017 – 32, který se týkal řízení o povolení k dlouhodobému pobytu za účelem společného soužití rodiny a v němž soud uvedl: „*Mezikrok*‘ spočívající ve vydání víza k pobytu nad 90 dní za účelem převzetí povolení k dlouhodobému pobytu za účelem společného soužití rodiny nelze považovat za konečné rozhodnutí ve věci, neboť udělením tohoto víza nelze ukončit řízení o žádosti o povolení k dlouhodobému pobytu. Z výše uvedených důvodů nelze přisvědčit námitce stěžovatele, že předkládací zprávu lze považovat za konečné rozhodnutí v dané věci. Ani pokyn žalovaného, tj. interní výzva adresovaná MZV, nelze považovat za rozhodnutí o žádosti žalobkyně. Pokyn nemůže být považován ani za jiný úkon k doručení rozhodnutí, neboť konečné rozhodnutí v dané věci nebylo vydáno, tudíž nemůže být ani doručováno.“ Jelikož jsou podmínky a průběh řízení o vydání povolení k dlouhodobému pobytu za účelem společného soužití rodiny obdobné jako podmínky v případě povolení k dlouhodobému pobytu za účelem výkonu zaměstnání, lze závěry tohoto rozsudku vztáhnout i na nyní projednávanou věc.

[19] V souzené věci je tedy nutno přisvědčit závěru krajského soudu, že stěžovatel nevydal rozhodnutí o žalobcově žádosti přede dnem vydání napadeného rozsudku, a ve věci byl proto ke dni rozhodování krajského soudu (tj. k 6. 11. 2017) nečinný. Rozhodnutí o vydání zaměstnanecké karty, které žalobce přiložil k vyjádření ke kasační stížnosti, je datováno až dnem 5. 12. 2017. Vydáním rozhodnutí o žalobcově žádosti nelze rozumět vydání předkládací zprávy, ani interního pokynu k udělení víza k pobytu nad 90 dnů. Namítá-li stěžovatel, že učinil vše, co mu zákon ukládá a další procesní vývoj řízení o žádosti již nemůže ovlivnit (záleží na vůli cizince), má sice pravdu; nelze však souhlasit s tím, že je rovněž plně na žalobcově vůli, kdy si převezme průkaz o povolení k pobytu. V zákoně o pobytu cizinců jsou stanoveny přesné lhůty, které musí cizinec dodržet, aby řízení o jeho žádosti nebylo zastaveno. Řízení tedy není závislé pouze na jednání samotného cizince, jak stěžovatel uváděl. Nadto, stěžovatel je podle § 12 odst. 1 písm. h) zákona č. 2/1969 Sb., o zřízení ministerstev a jiných ústředních orgánů státní správy České republiky, ústředním orgánem státní správy pro povolování pobytu cizinců. Je proto jeho odpovědností podle § 24 téhož zákona pečovat „o náležitou právní úpravu“ záležitostí spadajících do jeho věcné působnosti, a tedy také o to, aby zákonná pravidla a postupy související s povolováním pobytu cizincům, byla nastavena způsobem umožňujícím vydávat rozhodnutí bez průtahů.

[20] Současně je třeba zopakovat odkaz krajského soudu na § 169 odst. 12 písm. a) zákona o pobytu cizinců – pokud by zastupitelský úřad před uplynutím lhůty pro vydání rozhodnutí stanovené v § 169 odst. 1 písm. h) téhož zákona vyzval žalobce, aby se dostavil k vyznačení víza k pobytu nad 90 dnů podle § 30 odst. 2 téhož zákona za účelem převzetí zaměstnanecké karty do jeho cestovního dokladu, lhůta pro vydání rozhodnutí by se daným okamžikem stěžovateli stavěla a on by nemohl být považován za nečinného. Vzhledem ke skutečnosti, že sám stěžovatel nevydal pokyn k udělení víza k pobytu nad 90 dnů podle uvedeného ustanovení v rámci zákonné šedesátidenní lhůty (která uplynula dne 21. 8. 2017), nemohlo dojít ke stavení běhu lhůty pro vydání rozhodnutí a k rozšíření časového prostoru pro vydání rozhodnutí. Ani okamžitá reakce zastupitelského úřadu, který by žalobce vyzval k převzetí víza k pobytu nad 90 dnů, by tedy nemohla zhojit nečinnost stěžovatele tím, že by došlo ke stavení lhůty pro vydání rozhodnutí.

[21] Nejvyšší správní soud tedy souhlasí se závěrem krajského soudu, který označil stěžovatele za nečinného a uložil mu povinnost do třiceti dnů od právní moci napadeného rozsudku vydat rozhodnutí o žalobcově žádosti. Na závěru o nečinnosti stěžovatele nic nemění ani skutečnost, že o žádosti žalobce již rozhodl a dne 5. 12. 2017 mu zaměstnaneckou kartu vydal, neboť k ukončení nečinnosti došlo až po vydání napadeného rozsudku.

[22] Ani stěžovatelově námitce o krátkosti soudem uložené lhůty nemohl Nejvyšší správní soud přisvědčit. Takto stanovená lhůta je běžná i podle ustálené judikatury (srov. např. rozsudky ze dne 10. 12. 2012, č. j. 2 Ans 14/2012 – 41, č. 2785/2013 Sb. NSS, ze dne 31. 8. 2017, č. j. 8 Azs 110/2017 – 31, či ze dne 20. 9. 2017, č. j. 9 Azs 184/2017 – 31). Nelze také přehlédnout, že doba mezi dnem podání žádosti o zaměstnaneckou kartu a pariční lhůtou podle napadeného rozsudku představuje 170 dnů, tedy téměř trojnásobek zákonem stanovené šedesátidenní lhůty. Nadto, stěžovatel povinnost uloženou napadeným rozsudkem ve stanovené lhůtě třiceti dnů splnil (napadený rozsudek byl stěžovateli doručen dne 8. 11. 2017 a stěžovatel vydal rozhodnutí o zaměstnanecké kartě dne 5. 12. 2017). Nelze tedy tvrdit, že měl stěžovatel k vydání rozhodnutí nedostatek času a že potřeboval více, než krajským soudem poskytnutých třicet dní.

IV. Závěr a náklady řízení o kasační stížnosti

[23] Nejvyšší správní soud shledal kasační stížnost nedůvodnou, proto ji zamítl (§ 110 odst. 1 s. ř. s.).

[24] O náhradě nákladů řízení o kasační stížnosti Nejvyšší správní soud rozhodl podle § 60 odst. 1 věty první s. ř. s. za použití § 120 s. ř. s. Stěžovatel nebyl v řízení o kasační stížnosti úspěšný, proto nemá právo na náhradu nákladů řízení. Žalobce měl ve věci plný úspěch, proto by mu náhrada nákladů náležela, ve vyjádření ke kasační stížnosti však zástupce žalobce pouze poukázal na skutečnost, že stěžovatel vydal rozhodnutí o zaměstnanecké kartě a toto rozhodnutí přiložil. Nejednalo se tak o vyjádření, jehož obsahem by byla právní argumentace. Soud nepovažuje uvedené vyjádření za úkon právní služby ve smyslu § 11 odst. 1 písm. d) vyhlášky č. 177/1996 Sb., o odměnách advokátů a náhradách advokátů za poskytování právních služeb (advokátní tarif), proto žalobci náhradu nákladů nepřiznal.

P o u č e n í : Proti tomuto rozsudku **n e j s o u** opravné prostředky přípustné.

V Brně dne 8. února 2018

JUDr. Filip Dienstbier
předseda senátu